



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 2 април 2024 г.
(OR. en)

8416/24
ADD 1

Междуетноститутуционално досие:
2024/0076(NLE)

POLCOM 130
FDI 36
ENER 161

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	27 март 2024 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2024) 142 final - ANNEX
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за Решение на Съвета за частично спиране на прилагането на Договора за Енергийната харта между Съюза и всяко юридическо лице, притежавано или контролирано от граждани или поданици на Руската федерация или на Република Беларус, както и всяка инвестиция по смисъла на Договора за Енергийната харта, която е инвестиция на инвеститор от Руската федерация или от Република Беларус

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2024) 142 final - ANNEX.

Приложение: COM(2024) 142 final - ANNEX



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 27.3.2024 г.
COM(2024) 142 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за Решение на Съвета

**за частично спиране на прилагането на Договора за Енергийната харта между
Съюза и всяко юридическо лице, притежавано или контролирано от граждани
или поданици на Руската федерация или на Република Беларус, както и всяка
инвестиция по смисъла на Договора за Енергийната харта, която е инвестиция на
инвеститор от Руската федерация или от Република Беларус**

ПРИЛОЖЕНИЕ

ДЕКЛАРАЦИЯ

от името на Европейския съюз, Европейската общност за атомна енергия (Евратом) и всички държави членки, които са договарящи се страни по Договора за Енергийната харта

С настоящото Европейският съюз, Европейската общност за атомна енергия (Евратом) и всички държави членки, които са договарящи се страни по Договора за Енергийната харта (ДЕХ), отказват предимствата по част III от ДЕХ на:

- 1) всяко юридическо лице, което е притежавано или контролирано от граждани или поданици на Руската федерация или на Република Беларус и което няма съществена стопанска дейност в зоната на договарящата се страна, в която то е учредено, съгласно член 17, параграф 1 от ДЕХ; както и
- 2) всяка инвестиция по смисъла на ДЕХ, която е инвестиция на инвеститор от Руската федерация или от Република Беларус, съгласно член 17, параграф 2, буква б) от ДЕХ.

Европейският съюз и неговите държави членки приеха и поддържат санкции срещу Руската федерация във връзка с агресивната ѝ война срещу Украйна, както и срещу Република Беларус като съучастник в тази агресивна война. Санкциите включват мерки, които i) забраняват сделките с инвеститори от Руската федерация и от Република Беларус и ii) биха били нарушени или заобиколени, ако ползите по част III от ДЕХ бъдат предоставени на инвеститори от тези държави или на техните инвестиции.